



Death of Apollo 11 Pilot

アポロ11号乗組員、コリンズ宇宙飛行士が死去



90歳でこの世を去ったマイケル・コリンズ氏

これだけは覚えておきたい!!

astronaut [éstrɔnɔ:t]	宇宙飛行士
command module [kɔmænd mɔdʒy:ɪ]	(宇宙船の)司令船
solitude [sɔlɪtjʊd]	一人きりでいること
orbit [ɔrbɪt]	~を周回する
the lunar surface [i:ˌnɜː sɜːrfəs]	月面

聴くこと、声に出すことが成長への近道!

🎧 編集長おすすめトレーニング

Practice 1

英文を見ずに、CNNの生英語(10)を聴いてみよう。
音声のダウンロード方法はpp.120-121をご覧ください。
※2021年4月号よりパソコンでの音声ダウンロードはaudiobookではなく、
弊社ウェブサイトを使ったサービスに移行しました。

Check!

Practice 2

英文を見ながら音声を聴いてみよう。
必要ならゆっくりスピード(ポーズなし(11)/ポーズ入り(12))も活用してみてください。

Practice 3

日本語訳を参考に内容を理解し、音声を繰り返し聴いて耳を慣らそう。
さらに、音声をまねながら音読すると、吸収力がグンと上がります。

プラスアルファ

余力のある方は、別冊付録の問題集にチャレンジしてみてください。

Death of Apollo 11 Pilot

Michael Collins, the American **astronaut** who was the command-module pilot for the Apollo 11 mission to the moon, has died. His family said he'd been fighting cancer when he passed away at 90 years old. Some called Collins the loneliest man in history, but he said he enjoyed the solitude of orbiting the moon alone while his two colleagues were the first to walk on the lunar surface.

▶▶68 words (April 29, 2021)

アポロ11号乗組員、コリンズ宇宙飛行士が死去

アポロ11号月面着陸ミッションの司令船パイロットを務めた、米宇宙飛行士のマイケル・コリンズ氏が亡くなった。家族によると、コリンズ氏はがんで闘病の末、享年90でこの世を去った。「史上最も孤独な男」と呼ばれることもあったが、彼自身は、2人の同僚が初の月面歩行をしている際に、月を周回する一人の時間を楽しんでいたと話している。

(訳 石黒円理)

リスニングのポイント

本当はカナ表記では正確な発音を表せないのですが、音の大体のイメージをつかんでいただくために、あえてカナ表記を用います。「聞こえ方」のひとつの目安にしてください。

[tr] の音のすぐ前にある [s] の音は、
[シュ] のように聞こえることがある。

1行目の astronaut ▶▶ [アシュチュ(ラ) ナーット]

astronautのように、[t] の音と [r] の音が並んでおり、1つの音のように発音される場合、2つの音が混ざり合って、[チュ] に近い響きが生じます。そして、このような [tr] の音のすぐ前にある [s] の音は、[シュ] のように聞こえることがあります。このアンカーは、カナダ英語の話し手ですが、この現象は、アメリカ英語やイギリス英語でも見られます。ほかにも、district が [ディシュチュリクト] のように、extra が [エクシュチュラ] のように、industry が [インダシュチュ

カナ表記の中の太字は、強く発音される部分を表します。また、括弧に入っている部分は、普通、日本人の耳には聞こえないか、実際に発音されていない音を表します。

リー] のように聞こえることがあります。また、この現象は、語の中程だけではなく、語の最初でも起こりますので、street が [シュチュリート]、strong が [シュチュローン(グ)]、structure が [シュチュラクシャー] のように聞こえることがあります。これに似た現象として、イギリス英語では、student の stu- の部分が [シュチュー] のように聞こえることがあります。

解説 南條健助(桃山学院大学国際教養学部准教授)